

EXCELLENCE COMPACT TOUCH

Kullanım Kılavuzu



İçindekiler

1- Güvenlik talimatları	4
2- Teknik özellikler	6
2.1 Özellikler	6
2.2 Boyutlar	7
3- Parçalara genel bakış ve tanımlama	8
3.1 Ön görünüm	8
3.2 İç görünüm	8
3.3 Düğme işlevleri	9
3.4 Ekranı genel bakış	9
4- Sebili çalıştırma ve muhafaza etme	10
4.1 Sebili çalıştırma	10
4.2 Sebili muhafaza etme	10
5- İçerik paketinin kullanımı	11
6- Günlük işletim	12
6.1 Bir fincan kahve veya sıcak su hazırlama	12
6.2 Bir demlik dolusu kahve hazırlama (bazı seçenekler tüm pazarlarda mevcut olmayabilir)	12
6.3 Ön seçimli içecek dağıtımı (bazı özellikler tüm pazarlarda mevcut değildir)	13
6.4 İçerik paketinin değiştirilmesi	14
6.5 İçerik kutusunun doldurulması	14
6.6 Su deposunun doldurulması	15
6.7 Ödeminin yapılması	16
6.7.1 Madeni para ile ödeme sisteminin kullanımı	16
7- Temizlik	17
7.1 Temizlik programını başlat	17
7.2 Temizlik işlemleri	17
7.3 Dış yüzey temizliği	17
7.4 Yıkama	18
7.5 Dozlayıcı ağızları ve soğutucu kutusunun temizlenmesi	19
7.6 Karıştırma tablasını çıkarma ve temizleme	20
7.7 Karıştırma sisteminin sökülmesi	21
7.8 Karıştırma sistemi parçalarının temizlenmesi	22
7.9 Karıştırma sisteminin takılması	22
7.10 Ürün paketlerini değiştirme ve çıkışları yıkama	23
7.11 Köpüklü hava filtresinin temizlenmesi	24
7.12 Su deposunun temizlenmesi	25

İçindekiler

8- Kullanıcı Programları	26
8.1 Operatör modunu etkinleştirme	26
8.2 Operatör modu kumandaları	26
8.4 Kilitli mod fonksiyonları	27
8.4 İçecek Ayarları.....	28
8.5 Sıfırlanabilir Sayaçlar	29
8.6 Sabit Sayaçlar	30
8.7 Filtre Sayacı.....	31
8.8 Tarih / Saat	32
8.9 Temizlik Günü.....	33
8.10 ECO Ayarları	34
8.11 İrtibat Bilgileri	35
8.12 Muhasebe	36
8.13 Ücretsiz İçecek Saati.....	37
9- Sorun Giderme.....	38

1- Güvenlik talimatları

1.1 Giriş

Aşağıdaki genel güvenlik önlemleri, sebilin çalışması ve bakımı için geçerlidir ve bu önlemlere her zaman mutlaka uyulmalıdır. Bu talimatlara veya bu kılavuzda bahsedilen diğer güvenlik talimatlarına uyulmaması, sebilin güvenlik özelliklerini bozabilir ve üreticinin sorumlu tutulamayacağı potansiyel olarak tehlikeli durumlara ve sebilin hasar görmesine yol açabilir.

Sebilin kurulumu, servis işlemleri ve programlanması yalnızca yetkili ve eğitilmiş servis teknisyenleri tarafından gerçekleştirilmelidir.

Tehlike yoğunluk seviyeleri-

TEHLİKE, UYARI VE DİKKAT sinyal kelimeleri ile tanımlanan üç farklı tehlike önem derecesi seviyesi vardır.

Güvenliği sağlamak ve yaralanmaları ve ürünün zarar görmesini önlemek için bu ifadelerle dikkat edin ve uyun.

Tehlike seviyesi aşağıdaki tanımlarla belirlenmektedir:



Dikkat:

Güvenli olmayan uygulamalara karşı yapılan uyarılar. Gıda güvenliğini sağlamak, hafif yaralanmaları ve/veya sebilin zarar görmesini önlemek için bu uyarılara uyum gösterin.



Uyarı:

Önlenmediği takdirde ağır yaralanma, hatta ölümlerle sonuçlanabilecek, potansiyel olarak tehlikeli bir durumu belirtir.



Tehlike:

ÖNLENMEDİĞİ TAKDİRDE AĞIR YARALANMA, HATTA ÖLÜMLE SONUÇLANABİLECEK, TEHDİT OLUŞTURAN TEHLİKELİ BİR DURUMU BELİRTİR.



Not:

Sebilin servis işlemleri veya çalıştırılması sırasında yardımcı olabilecek ek bilgiler sağlar.

1.2 Genel

- Sebili çalıştırma, doldurma ve temizleme işlemleri yalnızca yetkili veya eğitilmiş kişiler tarafından yapılmalıdır. Yeni personelin sebili kullanmadan önce operatör kılavuzunu okumasını ve ilgili güvenlik ve hijyen konularını anlamasını sağlayın. Hızlı başvuru için basılı bir temizleme talimatı etiketi veya hızlı başvuru kılavuzu dahil edilmiştir.
- Sebili içeceklerin sağlanması için yalnızca bu operatör kılavuzundaki talimatlara uygun olarak kullanabilirsiniz. Üretici, sebilin yanlış kullanımından veya bu operatör kılavuzunda açıklanan prosedürlere uyulmamasından kaynaklanan olası hasar ve yaralanmalardan sorumlu değildir.
- Sebil, gerekli gözetim sağlandığı, cihazın güvenli şekilde kullanımına yönelik talimatlar verildiği ve içerdiği tehlikeler iyice kavrandığı takdirde 8 yaş ve üzeri çocuklar ve kısıtlı fiziksel, duyuşal ya da zihinsel kapasitelere veya yetersiz bilgi ve deneyime sahip kişiler tarafından kullanılabilir.
- Çocuklar, sebil ile oyun oynamamalarını sağlamak amacıyla gözetim altında tutulmalıdır.
- Temizlik ve kullanıcı bakım işlemleri çocuklar tarafından gerçekleştirilmemelidir.
- Sebilin kurulumu, yer değiştirmesi (sabit su / drenaj versiyonu), servis işlemleri ve programlanması yetkili servis teknisyenleri ile sınırlandırılmıştır. Servis alanına sadece cihazla ilgili bilgiye ve kullanım tecrübesine

1- Güvenlik talimatı

(özellikle güvenlik ve hijyen konuları ile ilgili olarak) sahip kişiler girebilir.

- Bu sebil, basınçlı bir yıkama makinesinin kullanılabileceği yerde kuruluma uygun değildir.
- Bu sebil, basınçlı bir yıkama makinesi ile temizlenmemelidir.
- Bu sebil dış mekanlarda kullanıma uygun değildir.
- Sebili akan, sıçrayan, püsküren sulardan veya buhardan, yüksek sıcaklıktan ve yoğun tozdan koruyun.
- Sebilin sağladığı sıvılar sıcak olabilir!
- Haşlanmamaya dikkat edin!
- Sebilden içecekleri alırken ve durulama programı sırasında ellerinizi ve vücudunuzun diğer kısımlarını sebilden uzak tutmaya özen gösterin.
- Sebilin en üst kısmına sıcak sıvılarla dolu fincan, demlik veya kap koymayın.
- Fincan/demlik/kapların devrilmesi durumunda haşlanma tehlikesi bulunmaktadır; bunları dikkatle taşıyın.
- Sıcak sıvı sıçramalarından kolayca kaçabilmek için sebilin etrafında yeterli alan bulundurun.
- Ellerinizi ve/veya elektrik kablosu veya prizi ıslak olduğunda güç kaynağına ya da elektrik prizine kesinlikle dokunmayın.
- Sebilin elektrik kablosu hasarlıysa, elektrik kablosunun fişini prizden çekin ve yenilenmesi için sistem tedarikçinizle iletişim kurun.
- Sebil, iç mekanda bulunan masa veya tezgah gibi düz bir yüzeyde kurulmak üzere tasarlanmıştır. Sebili doğrudan güneş ışığından, dondan ve yağmurdan koruyun.
- Sebilin etrafında havalandırma için yeterli alanın bulunmasını ve servis işlemleri için ön/arka/yan taraflarının kolayca ulaşılabilir olmasını sağlayın.
- Su borularını ve bağlantıları yalnızca yerel yönetmeliklere uygun şekilde kullanın.
- Sebili yerel yönetmeliklere uygun olarak içme suyu hattına bağlayın. Soğuk içecek seçenekleri olması durumunda, güvenli soğuk içeceklerin yerel yönetmeliklere uygun şekilde teslim edilmesini sağlamak için su kaynağının kalitesini test edin.
- Bir duvar prizine bağladığınızda yerel yönetmeliklere uygun bir topraklı, emniyetli duvar prizi kullanın. Elektrik devresinin bir toprak arıza akımı emniyet şalteri ile korunduğuna ve elektrik fişinin kurulumdan sonra ulaşılabilir olduğuna emin olun.

1.3 Nakliye ve depolama

- Sebili her zaman orijinal ambalajında depolayın ve taşıyın.
- Sebili depolamadan veya taşımadan önce, ürün paketlerini çıkarak bir buzdolabına yerleştirin ve tozlu ürün kabını (mevcutsa) boşaltarak temizleyin.
- Sebili uzun bir süre kullanmayacaksanız, ürün paketlerini sebilden çıkarın.
- Sebili temizleyin.
- Sizi su ısıtıcısındaki suyu boşaltarak sebili donma hasarına karşı koruyabilecek yetkili ve eğitimli bir servis teknisyenine yönlendirmesi için tedarikçinizle irtibat kurun.



Dikkat:

Sebil işletim, depolama ya da nakliye sırasında dondurucu sıcaklıklara maruz bırakılmamalıdır.

2- Teknik özellikler

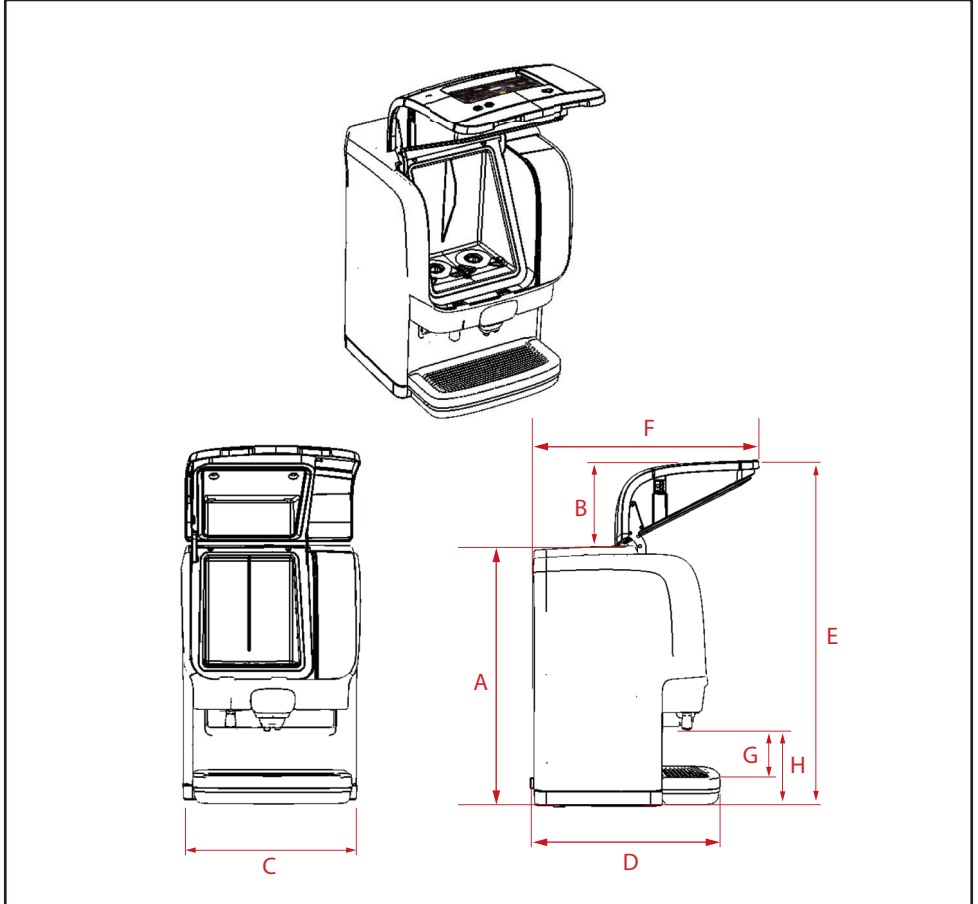
2.1 Özellikler

Bilgiler	Tanım
Ağırlık	22 Kg (Boş) - 24 Kg (İşletim ağırlığı, su deposu olmayan versiyon) 27 Kg (Dolu su deposu ile işletim ağırlığı)
Fincan	Hacim: Fabrika ayarı = 125 ml $\pm$ %10 ayarlanabilir
Demlik	Fabrika Ayarı = 900 ml $\pm$ %10 ayarlanabilir Hazırlama süresi: 110 saniye $\pm$ %10 Maksimum yükseklik: 160 ml
Demlikler arası süre	160 saniye (230 V)
Güç kaynağı	230 V, 50/60 Hz
Güç tüketimi	2.1 kW - 230 V
Kapasite	150 fincan/saat ($\pm$ 18,75 L/saat)
Depolama ve çalıştırma ortamı	Sıcaklık: 1 - 34 °C Nem: Azami %80
Soğutma bölgesi	Kapasite: 2 x 1,25 L paket Sıcaklık : 2 °C – 5 °C
Kap kapasitesi	Çikolata: 1,2 Kg (~55 fincan) Ekleme: 1,1 Kg (~80 fincan) Çay: 1,2 Kg (~1700 fincan) Şeker: 0,8 Kg (~230 fincan) Hızlı kahve: 0,7 Kg (~350 fincan)
Su ısıtıcı	Hacim: 1,2 L Sıcaklık: 83 – 97 °C arası ayarlanabilir
Standart su bağlantısı	3/4" BSP bağlantılı 1/2" veya 3/8" besleme hattı, kesme valfli taşınabilir su besleme hattı. Çıkarılabilir su deposu hacmi: 3 L
Dinamik su basıncı	Asgari: 10 L/dakika'da 0,08 MPa
Statik su basıncı	Azami: 1,0 MPa
Azami gürültü seviyesi	< 49 dB(A)

2- Teknik özellikler

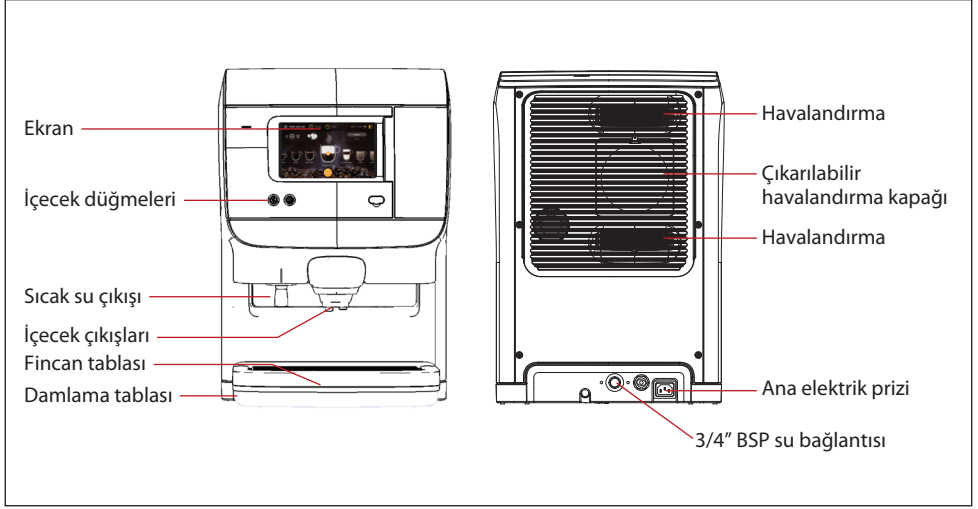
2.2 Boyutlar

Konum	Tanım	Milimetre
A	Sebil yüksekliği	562
B	Sebilin en üst kısmından açık kapının ön kısmına kadar uzaklık	193
C	Sebil genişliği	390
D	Sebil derinliği	426
E	Kapı açık durumda sebil yüksekliği	755
F	Kapı açık durumda sebil derinliği	500
G	Damlama tablası yerindeyken açıklık	130
H	Damlama tablası çıkarıldığında açıklık	165

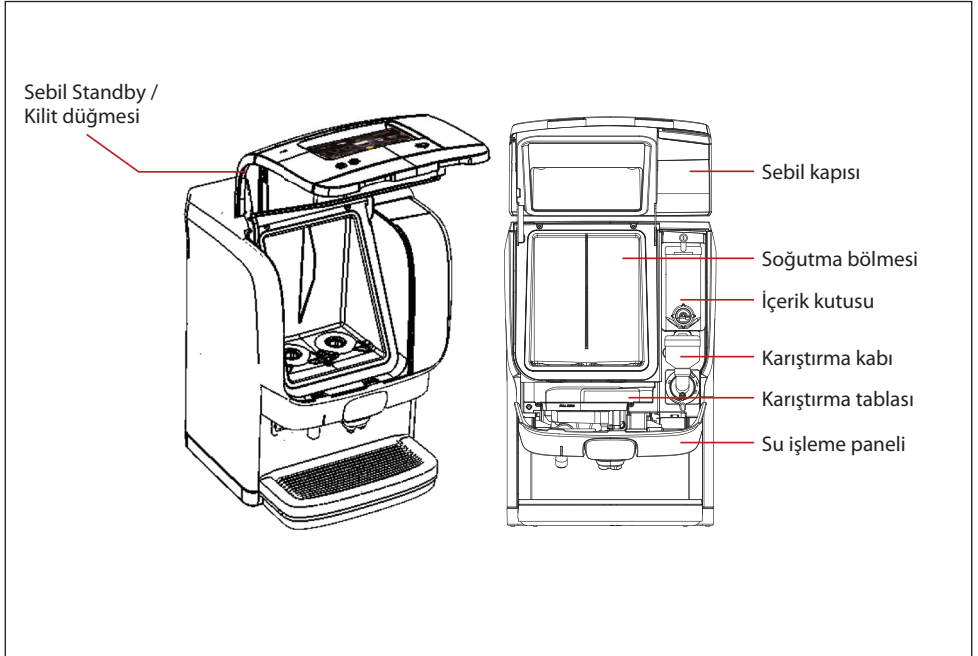


3- Parçalara genel bakış ve tanımlama

3.1 Ön görünüm



3.2 İç görünüm



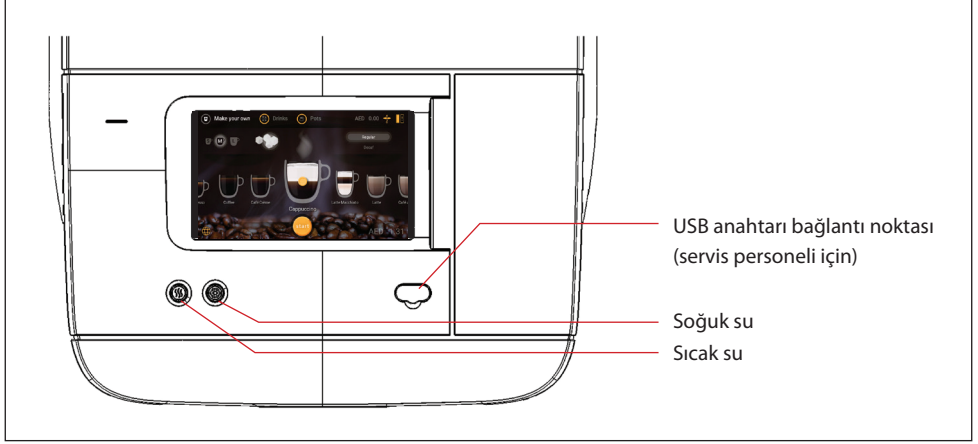
3- Parçalara genel bakış ve tanımlama

3.3 Düğme işlevleri



Not:

Bazı seçenekler bazı ülkelerde bulunmayabilir.

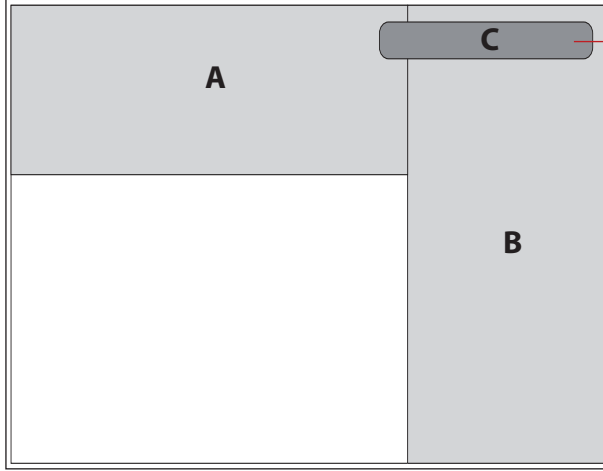


USB anahtarı bağlantı noktası
(servis personeli için)

Soğuk su

Sıcak su

3.4 Ekran genel bakış



Simge Alanı (C) Açıklama	
	Su deposu boş
	Süt yok, harici süt sistemi
	Su ısıtıcı ısınıyor
	Kireç çözme gerekli
	Temizlik gerekli
	Filtre değiştirme gerekli

Mesaj alanı (A) - ekran mesajları*, hazırlama mümkün değil

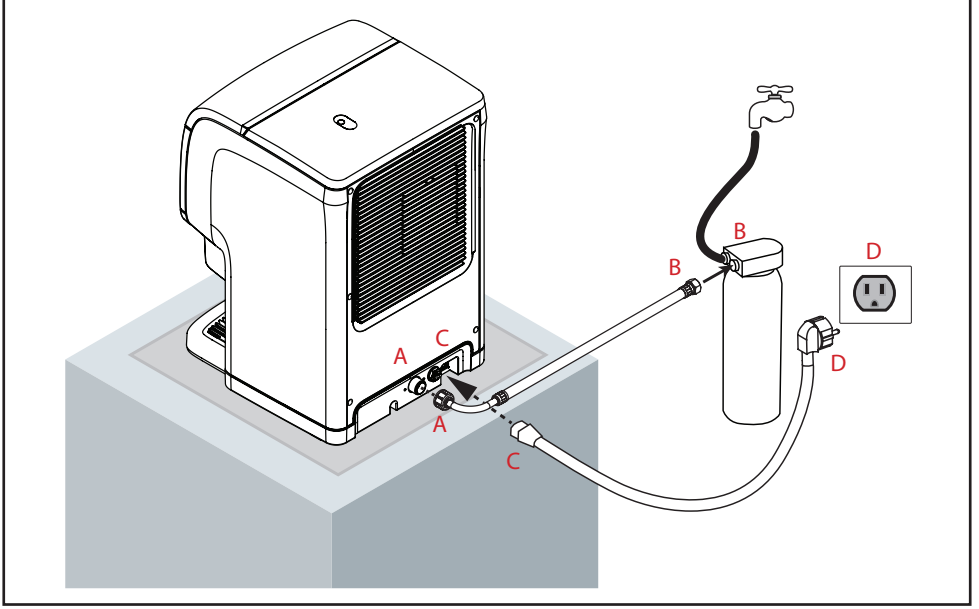
Mesaj alanı (B) - ekran mesajları*, hazırlama hala mümkün

Simge alanı (C) - mesaj alanını (B) açmak için herhangi bir simgeye tıklayın

*Mesaj ayrıntıları için Sorun giderme bölümüne bakın.

4- Sebili çalıştırma ve muhafaza etme

4.1 Sebili çalıştırma



- Sebili, sebilin işletim ağırlığını desteklemek için tasarlanmış düz, yatay bir yüzey üzerine yerleştirin.
- Su giriş hortumunu bağlayın (A-A), ardından su musluğu/filtresini açın (B-B). Sızıntıları kontrol edin.
- Güç kablosunu bağlayın (C - C) ve güç fişini duvar prizine takın (D - D), sebil otomatik olarak başlayacaktır, su ısıtıcısını doldurun ve ısıtın ve soğutma bölümünü soğutmaya başlayın. Su ısıtıcısındaki su doğru sıcaklığa ulaşana kadar içecek dağıtımı engellenecektir.



Not:

Soğutma bölümünün tamamen soğuması 24 saat veya daha uzun sürebilir.

4.2 Sebili muhafaza etme

Sebil uzun bir süre (örn. tatil nedeniyle) kullanılmıyacaksa aşağıdaki hazırlıkları yerine getirin:

- Ürün paketlerini çıkarın ve son kullanma tarihini kontrol edin, kullanım süresi yakında sona eriyorsa imha edilmeleri gerekir.
- Açılan ürün paketlerini, cihazı tekrar açana ve yeniden soğuyana dek buzdolabında saklayın. Son kullanma tarihi geçmişse, paketler atılmalıdır.
- Toz içerikleri boşaltın ve karıştırıcı bileşenlerini temizleyin.
- Sebili temizleyin ve bol suyla yıkayın.
- Fişini elektrik prizinden çıkarın.
- Su musluğunu kapatın.



Not:

Sebil uzun süre kapalı durumda kaldığında, programlanmış temizlik döngülerinin ve ECO ayarlarının yeniden etkinleştirilebilmesi için tarih ve saat yeniden ayarlanmalıdır.

5- İçerik paketinin kullanımı

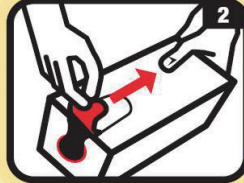


Not:

- Temel ve kişisel hijyene her zaman riayet edin, içerik paketlerine dokunmadan önce ellerinizi yıkayın.
- İçecek sebili için sadece gıdaya uygun temizlik maddeleri kullanın. Sebilin dış parçalarını yumuşak, temiz, nemli bir bezle temizleyin.
- Yalnızca taze içme suyu kullanın.



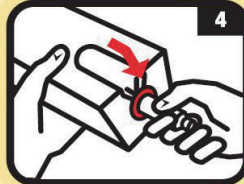
- Önce ellerinizi yıkayın, paketi en az 10 kez sallayın, plastik filmi çıkarın.



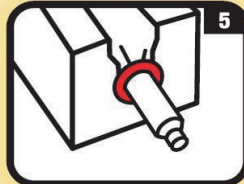
- Perfore şeridi paketin arkasından çekin.



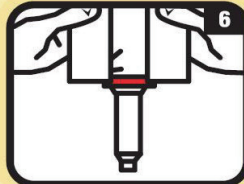
- Dozaj tüpünü paketten çıkarın.



- Dozaj tüpünü paketin üzerindeki kırmızı halkaya doğru çekin.



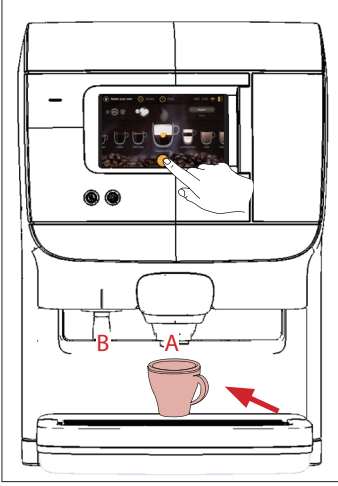
- Dozaj tüpünün üzerindeki kırmızı halka, paketin dış kısmındaki kırmızı halkayı kapatmalıdır; dozaj tüpünün düz ve doğru şekilde yerleştirilmiş olduğunu kontrol edin.



- Paketi ters çevirin ve tekrar sebile yerleştirin.

6- Günlük işletim

6.1 Bir fincan kahve veya sıcak su hazırlama



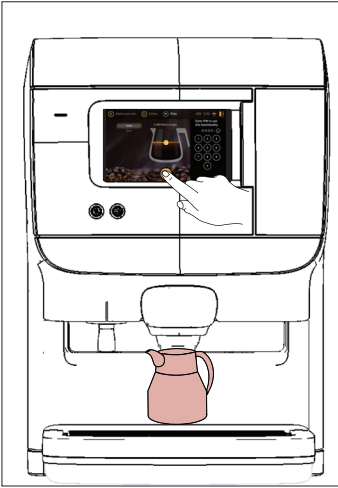
- Kahve için orta çıkışın (A) veya sıcak su için sol çıkışın (B) altına, damlama tablasının üzerine bir fincan koyun.
- İstenilen içecek düğmesine basın.



Uyarı:

- Hazırlanan içecekler sıcak!Haşlanmamaya dikkat edin!
 - Sebilden içecekleri alırken ellerinizi ve vücudunuzun diğer kısımlarını sebilden uzak tutmaya özen gösterin.
 - Çocukları sebilin yanında gözetimsiz şekilde asla bırakmayın.
- Sebil, porsiyonlu akış şeklinde programlandığında kahve veya sıcak suyu içecek seçimine bağlı olarak bir çıkıştan veya diğerinden verecek ve bir fincanı tamamladığında otomatik olarak duracaktır.
 - Serbest akış için programlandığında, yalnızca istenen miktarda sıcak su verene kadar sıcak su düğmesini basılı tutun (kahve ve diğer içecekler serbest akış olarak hazırlanamaz).
 - İçecek teminini iptal etmek için dilediğiniz anda **STOP** düğmesine basın.

6.2 Bir demlik dolusu kahve hazırlama (bazı seçenekler tüm pazarlarda mevcut olmayabilir)



- Orta (kahve) çıkışın altına bir demlik yerleştirin, göstergiyi istenen seviyeye yukarı veya aşağı kaydırarak hacmi ayarlayın ve demlik düğmesine basın.



Uyarı:

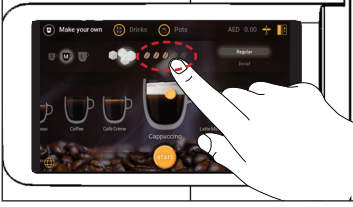
- Hazırlanan içecekler sıcak!Haşlanmamaya dikkat edin!
 - Sebilden içecekleri alırken ellerinizi ve vücudunuzun diğer kısımlarını sebilden uzak tutmaya özen gösterin.
 - Çocukları sebilin yanında gözetimsiz şekilde asla bırakmayın.
- Sebil orta çıkıştan sürekli olarak kahve verecek ve önceden ayarlanan miktar teslim edildiğinde duracaktır.
 - İçecek teminini iptal etmek için dilediğiniz anda **STOP** düğmesine basın.
 - **DURDUR** düğmesine, önceden ayarlanmış miktardan daha az miktarda içecek hazırlamak istediğinizde de basabilirsiniz.

6- Günlük işletim

6.3 Ön seçimli içecek dağıtımı (bazı özellikler tüm pazarlarda mevcut değildir)

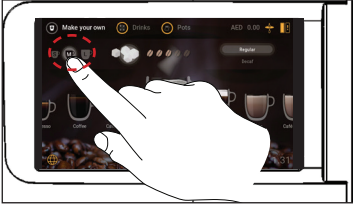
Sebiliniz ön seçim seçeneklerini destekler. Servis teknisyeni kurulum sırasında ön seçim seçeneklerini etkinleştirebilir. Ön seçim düğmesine basıldığında, aşağıda ön seçimler etkinleştirilebilir.

- Kahve sertliği (hafif, orta veya sert içecekler)
- Kahve hacmi (küçük, orta veya büyük içecekler)
- Süt hacmi
- Ekstra şeker ekle (3 kademe)



Kahve sertliği ön-seçimi

- Fincanınızı yerleştirin. İstenilen içecek düğmesine basın.
- İstedığınız ayara ulaşana kadar göstergeyi sağa kaydırarak **SERTLİĞİ** artırın (çekirdek sayısı sertliği gösterecektir, daha fazla çekirdek = daha sert kahve).
- Hazır olduğunda hazırlamayı başlatmak için **BAŞLAT** düğmesine basın.



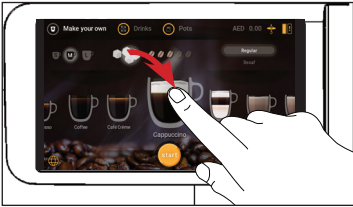
Kahve hacmi ön-seçimi

- Fincanınızı yerleştirin. İstenilen içecek düğmesine basın.
- İsteddiğiniz içecek boyutuna ulaşana kadar **HACİM** simgesini kaydırın (küçük, orta veya büyük arasından seçin).
- Hazır olduğunda hazırlamayı başlatmak için **BAŞLAT** düğmesine basın.



Süt hacmi ön-seçimi

- Fincanınızı yerleştirin. İstenilen içecek düğmesine basın.
- İsteddiğiniz süt kahve oranına ulaşana kadar **SÜT** simgesine yukarı veya aşağı kaydırın.
- Hazır olduğunda hazırlamayı başlatmak için **BAŞLAT** düğmesine basın.



Ekstra şeker ön seçimi ekle

- Fincanınızı yerleştirin. İstenilen içecek düğmesine basın.
- **ŞEKER** simgesini sürükleyin, istediğiniz miktara ulaşana kadar bir seferde bir küp (azami eklenen miktar üç).
- Hazır olduğunda hazırlamayı başlatmak için **BAŞLAT** düğmesine basın.

6- Günlük işletim

6.4 İçerik paketinin değiştirilmesi

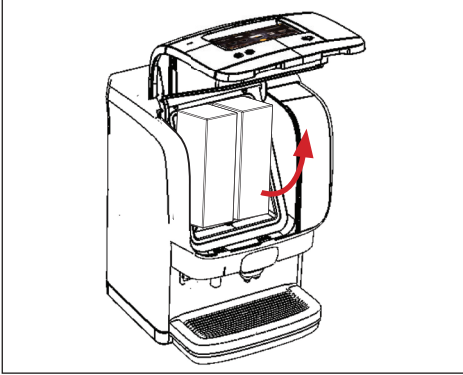


Her iki tarafta bir içerik paketi boş olduğunda ekran bir simge gösterir (gösterilen resimde sol paket boş).
Bir ürün paketini yenilemek için aşağıda verilen talimatları izleyin.

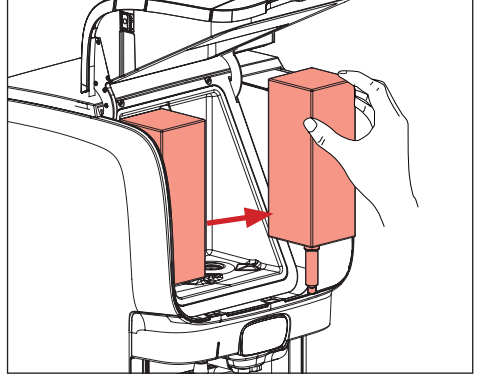


Dikkat:

Donmuş veya hasarlı bir ürün paketini kesinlikle kullanmayın. "Son Kullanma Tarihi" geçmiş bir ürün paketini kullanmayın.

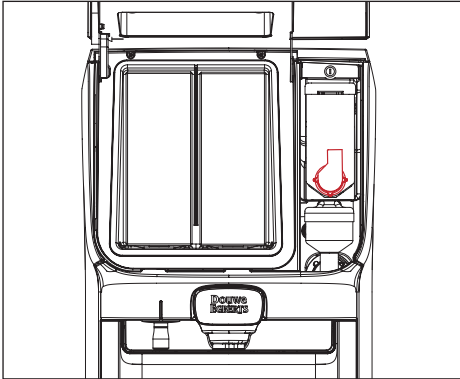


1. Soğutma bölümüne ve içerik paketlerine erişmek için sebilin kapısını açın.

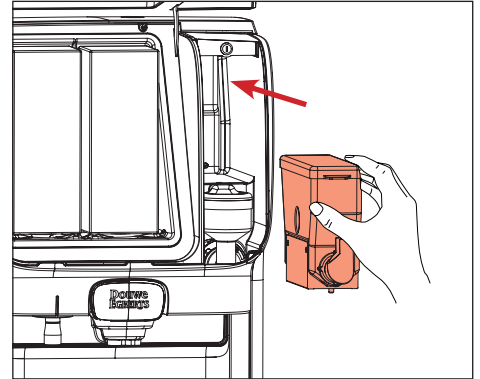


2. Boş içerik paketini çıkarın ve yeni bir paketi yerleştirin.

6.5 İçerik kutusunun doldurulması (Sadece hızlı seçeneği takılmış olan sebiller içindir)

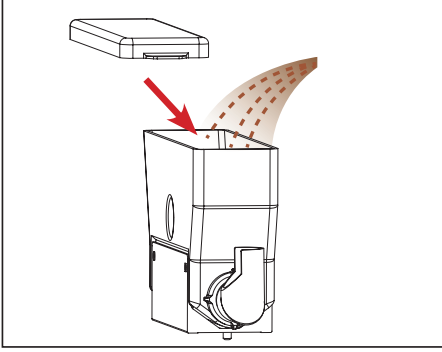


1. Sebillin kapısını açın, sebillin içinde dökülmemesi için kap çıkışı yukarı döndürün.

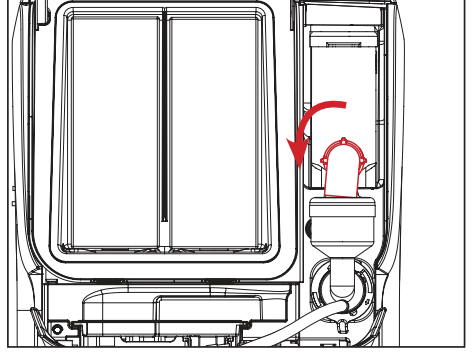


2. Kabı sebillen çıkartın. İlk önce kabın ön kısmını kaldırın, böylece kılavuz pimi pozisyonundan serbest kalır. Ön 5 mm civarında yukarıda olduğunda kabı doğrudan dışarı çekebilirsiniz.

6- Günlük işletim



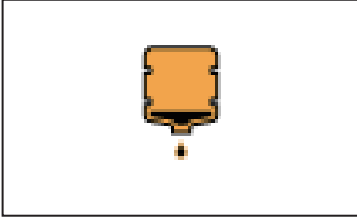
3. Kabı istenen içerikle doldurun.



4. Kabı sebile geri koyun, kabın ön alt kısmındaki kılavuz pimin kılavuz deliğine girdiğinden emin olun.

Kabın çıkışını tekrar mikser kabına doğru bakacak şekilde döndürün ve kapıyı kapatın. Sebilin kullanıma hazırdır.

6.6 Su deposunun doldurulması



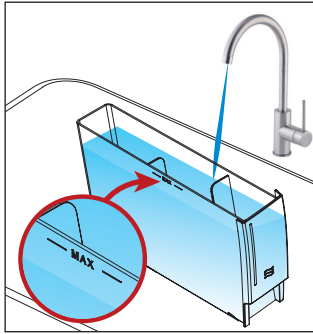
Yalnızca su deposu seçeneğine sahip sebiller için geçerlidir.

Dahili su deposu boşaldığında (A) ekranda bir simge ve yeniden doldurma talimatları gösterilir. Bu durumda, sebilin içecek sunma özelliği engellenecek (B), depo tekrar doldurulduktan sonra kilidi açılacaktır.

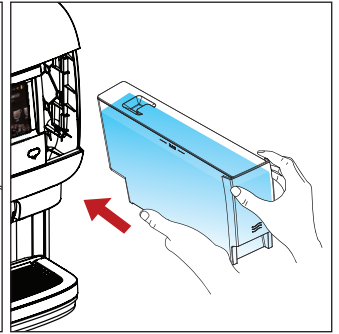
Su deposunu doldurmak için talimatları izleyin.



1. Depoyu öndeki koldan tutun. Depoyu doğrudan dışarı çekerken hafifçe yukarı itin.



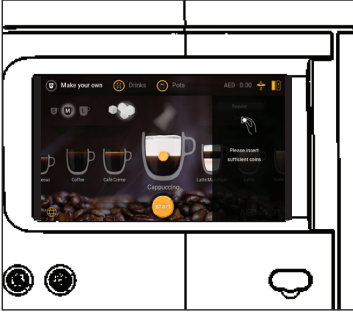
2. Depoyu taze ve soğuk musluk suyuyla MAKS göstergesine (3 L) kadar doldurun.



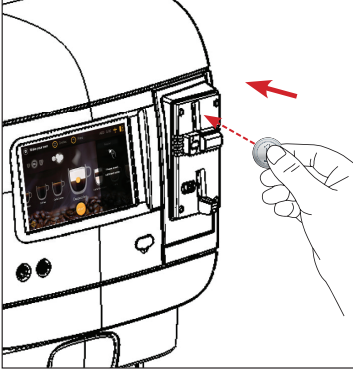
3. Su deposunu tekrar sebilin içine koyun. Depoyu ön taraftaki yerine oturuncaya kadar tamamen içeri itin.

6- Günlük işletim

6.7 Ödeminin yapılması



Şekil 1



Şekil 2



Şekil 3

6.71 Madeni para ile ödeme sisteminin kullanımı

1. Sebile madeni para mekanizması takılmış olduğunda ekran **"LÜTFEN MADENİ PARA YERLEŞTİRİN"** ve **"BAKİYE X.XX"** ile birlikte üst sağ köşede mevcut bakiyeyi görüntüler. (Bkz. Şekil 1)
2. Madeni para koymadan önce bir içecek düğmesine basarsanız, ekranda içecek fiyatı gösterilir. (Bkz. Şekil 2)
3. Madeni paraları madeni para mekanizmasına yerleştirin.
A. Ekran **"FİYAT X.XX"** gösteriyorsa, aşağı doğru sayacak ve madeni paraları eklerken kalan ücreti gösterecektir.
B. Herhangi bir içecek düğmesine basmadan önce madeni para atarsanız, **"BAKİYE"** miktarı yükselir ve ne kadar para attığınızı gösterir.
4. Yeterli miktarda para eklediğinizde, sebilin kilidi açılır ve içecek fiyatının yanında bir onay işareti gösterir. (Bkz. Şekil 3)
5. A veya B çıkışlarının altına bir fincan yerleştirin ve ardından hazırlamak istediğiniz içeceği seçin. (Bkz. Şekil 3)

Sebil "Çoklu-satış" kullanıyorsa kalan bakiye hatırlanır ve içecek bittikten sonra gösterilir.
Örnek: 1 EUR atarsanız ve içecek fiyatı 0,5 EUR ise. İçecek bittikten sonra ekran size hala 0,5 EUR bakiyeniz olduğunu gösterecektir.



Not:

Simgeler, ekran mesajları ve işlevsellik, sebile takılı ödeme sistemine bağlı olarak bu sayfada gösterilenlerden farklı olabilir. Özel bir ödeme sistemi ile ilgili herhangi bir sorunuz varsa, daha fazla bilgi için operatörünüze başvurun.



Not:

Ön seçimler (sertlik / hacim) bir içecek seçmeden önce istediğiniz herhangi bir zaman yapılabilir.

7- Temizlik

7.1 Temizlik programını başlat



7.1.1 Madeni para ile ödeme sisteminin kullanımı

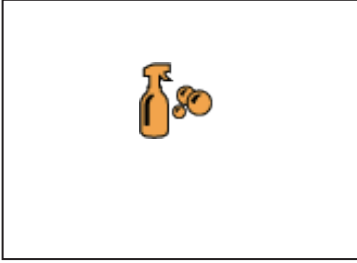
Zamanlanan temizliğin vakti geldiğinde:

1. Zamanlanan bir temizliğin vakti geldiğinde üst sağ köşede bir simge görünür. Temizlik programını başlatmak için simgeye basın.

Zamanlanan temizliğin vakti geçmişse:

2. Zamanlanan temizliğin vakti geçmişse, makine hazırlamayı engelleyecektir. Bu durumda, lütfen temizliği başlatın ve görüntülenen talimatları izleyin.

7.2 Temizlik işlemleri



İki farklı temizlik programı bulunmaktadır:

- İçecek çıkışlarında "**Yıkama**".
 - Soğutma bölmesinde ve içecek çıkışlarında "**Temizlik**".
- Hizmet Sağlayıcınız "**Yıkama**" ve "**Temizlik**" programlarını haftanın günlerini **TEMİZLİK GÜNLERİ** altındaki operatör menüsünde seçebilir.



Dikkat:

Gıda güvenliğini garanti altına almak için "**Yıkama**" programı haftada en az bir kez çalıştırılmalıdır.

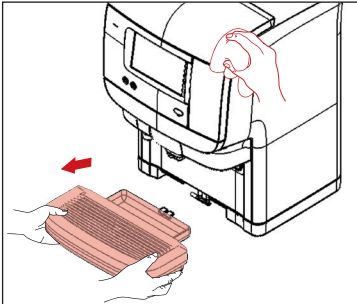
Sebil ne zaman temizlenmeli

Temizlik programını, ekranda temizlik simgesi görüntülendiğinde çalıştırın (Bkz. Şekil 1).

24 saat dahilinde sebil temizlenmemişse ve/veya yıkanmamışsa.

Temizlik programı, sebil tekrar içecek hazırlamaya başlamadan önce sonuna dek tamamlanmalıdır.

7.3 Dış yüzey temizliği



Şekil 3



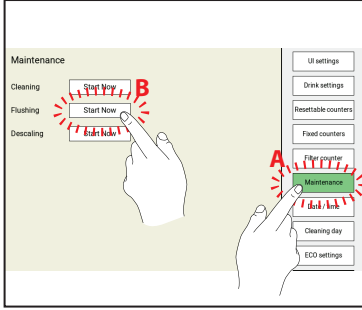
Not:

Sebilin dış kısmının her gün temizlenmesi tavsiye edilir. Ekranın etrafındaki alanları temizlerken içeceklerin yanlışlıkla hazırlanmasını önlemek için, kapağı açıp "Bekleme" düğmesine basarak içecek hazırlama özelliklerini kilitleyebilirsiniz. Ardından, normal hazırlama işlevlerine dönmek için tekrar "Bekleme" düğmesine basın.

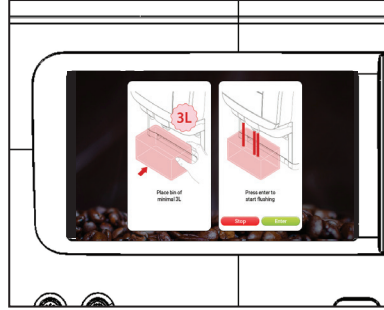
1. Gerektiğinde damlama tablasını çıkarın ve boşaltın (Şekil 3), damlama tablasını akan ılık su altında bir bez veya fırça ile temizleyin.
2. Sebilin dış kısmını nemli, temiz bir bezle temizleyin.

7- Temizlik

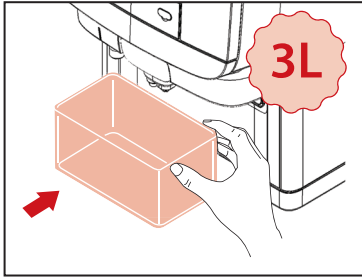
7.4 Yıkama



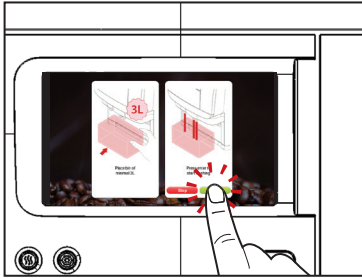
Şekil 1



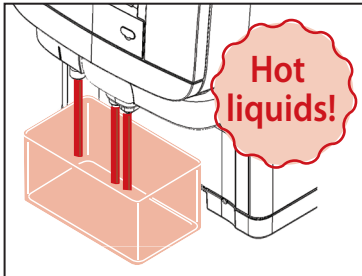
Şekil 2



Şekil 3



Şekil 4



Şekil 5



Not:

Sebili aşağıda açıklanan prosedürü kullanarak dilediğiniz zaman bol suyla yıkayabilirsiniz.

1. USB çubuğunu takın ve **BAKIM** (A) seçeneğini seçin ardından Yıkama modunu başlatmak için **YIKAMA: Şimdi Başlat** (B) üzerine basın (Bkz. 1).
2. Ekran şunu gösterecektir: **MİN 3L KAP YERLEŞTİRİN YIKAMAYI BAŞLATMAK İÇİN ENTER DÜĞMESİNE BASIN** (Bkz. Şekil 2)
3. İçecek çıkışlarının altına 3 litrelik bir kap (Bkz. Şekil 3) yerleştirin, ardından **BAŞLAT** düğmesine basın (Bkz. Şekil 4).
4. Sebil otomatik olarak yıkanmaya başlayacaktır (Bkz. Şekil 5). Ekranda **DİKKAT SICAK SIVI** mesajı görüntülenecektir. Yıkama bittiğinde kabı çıkartın ve yıkama suyunu boşaltın. Sebil şimdi normal hazırlama için tekrar hazır.

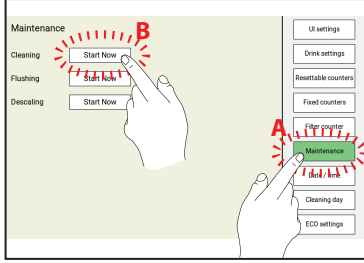


Uyarı:

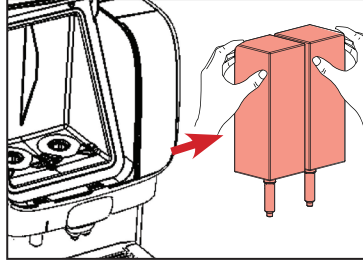
Yıkama suyu çok sıcaktır! Haşlanmamaya dikkat edin! Yıkama işlemi sırasında ellerinizi ve bedeninizin diğer kısımlarını sebiden uzak tutun. Çocukların yıkama işlemlerini gerçekleştirmesine kesinlikle izin vermeyin.

7- Temizlik

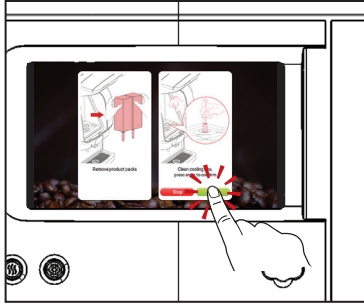
7.5 Dozlayıcı ağızları ve soğutucu kutusunun temizlenmesi



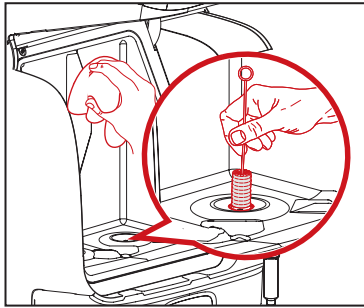
Şekil 1



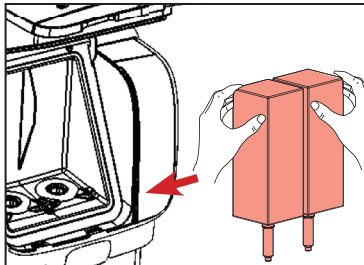
Şekil 2



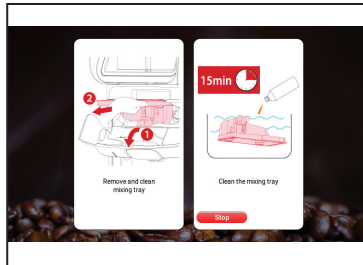
Şekil 3



Şekil 4



Şekil 5



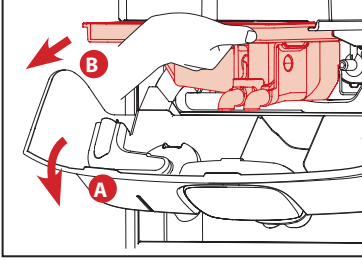
Şekil 6

1. **BAKIM** (A) üzerine basın (Bkz. Şekil 1).
2. İçecek paketini çıkartın (Bkz. Şekil 2). Ekran şunu gösterecektir: **ÜRÜN PAKETLERİNİ ÇIKARTIN, SOĞUTMA PAKETİNİ TEMİZLEYİN, ONAYLAMAK İÇİN ENTER DÜĞMESİNE BASIN** (Bkz. Şekil 3).
3. Sebilin kapısını açın ve ürün paketlerini çıkartın (Bkz. Şekil 3).
4. Dozlayıcı ağızını bir fırçayla ve soğutma bölümünün iç kısmını nemli temiz bir bezle temizleyerek temiz bir bez veya kağıt havlu ile kurulayın (Bkz. Şekil 4). Sonra ürün paketlerini tekrar yerine yerleştirin (Bkz. Şekil 5).
5. Ekran **SOĞUTMA KUTUSUNU TEMİZLEYİN ONAYLAMAK İÇİN ENTER DÜĞMESİNE BASIN** gösterecektir, onaylama ve devam etmek için **ENTER** üzerine basın. Ekran şunu gösterecektir: **KARIŞTIRMA TABLASINI ÇIKARIN VE TEMİZLEYİN** (Bkz. Şekil 6). Tabla temizliği için ekran talimatlarını izleyin.

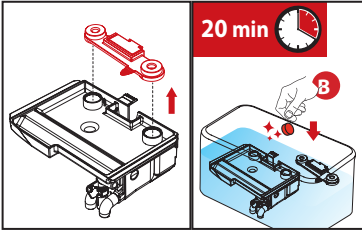
(Sonraki sayfaya devam edin).

7- Temizlik

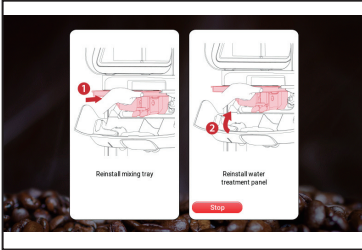
7.6 Karıştırma tablasını çıkarma ve temizleme



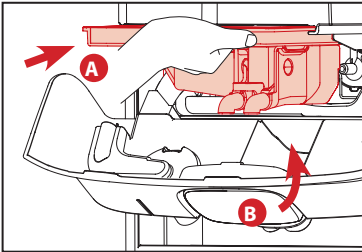
Şekil 1



Şekil 2



Şekil 3



Şekil 4

1. Karıştırma tablasını çıkartın.

A. Su işleme panelini açın (A) (Bkz. Şekil 1).

B. Karıştırma tablasını düz bir şekilde dışarı çekin (B) (Bkz. Şekil 1).



Not:

Hazırlama süresinden tasarruf etmek için, temiz bir karıştırma tablası içeren dahil edilmiş servis kitini kullanmanız önerilir. Ardından, kirli parçalar temizlenebilir ve gelecek sefer karıştırma tablası temizlendiğinde değiştirilebilir.

2. Karıştırma tablasını yerel olarak onaylanmış gıda sınıfı temizlik maddesi ve sıcak suyla dolu bir kaba koyun ve yaklaşık 20 dakika bekletin (Bkz. Şekil 3). Değiştirmeden önce temiz suyla durulayın ve kurutun. (Sonraki sayfaya devam edin).



Not:

Temizlik maddesinin ambalajında yer alan güvenlik ve temizlik talimatlarına uyum gösterin. Karıştırma tablası alternatif olarak bir bulaşık makinesinde de yıkanabilir.

4. Ekranda şu mesaj görüntülenecektir: **KARIŞTIR TABLASINI YENİDEN TAKIN, SU İŞLEME PANELİNİ YENİDEN TAKIN**, temizlenmiş karıştırma tablasını orijinal pozisyonuna geri kaydırın (A) ve su işleme panelini kapatın (B) (Bkz. Şekil 4).



Not:

Karıştırma tablasının doğru konumda olup olmadığını algılayan bir sensör vardır. Karıştırma tablası doğru konuma yerleştirilene kadar temizlik işlemine devam etmek mümkün değildir.



Uyarı:

Yıkama suyu çok sıcaktır! Haşlanmamaya dikkat edin! Yıkama işlemi sırasında ellerinizi ve bedeninizin diğer kısımlarını sebilden uzak tutun. Çocukların temizlik işlemlerini gerçekleştirmesine kesinlikle izin vermeyin.

7- Temizlik

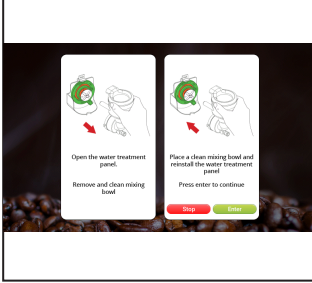
7.7 Karıştırma sisteminin sökülmesi

Sebil Hız seçeneği ile takılmışsa ekran şunu gösterecektir:

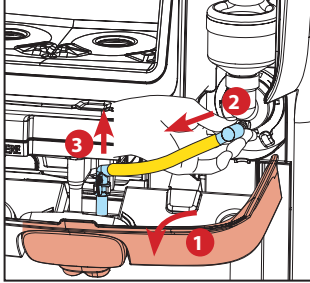
MİKSER KABINI TEMİZLEYİN ONAYLAMAK İÇİN ENTER DÜĞMESİNE BASIN.

Lütfen **ENTER** üzerine basmadan önce nokta 7.7'deki tüm adımları yapın veya zamandan tasarruf etmek için yedek mikser kabını kullanın. Sebil hızlı seçeneğine sahip değilseniz, bu adımı atlayın.

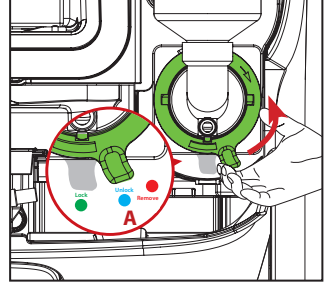
Mikser kabını çıkarmak ve temizlemek için, aşağıdaki adımları izleyin:



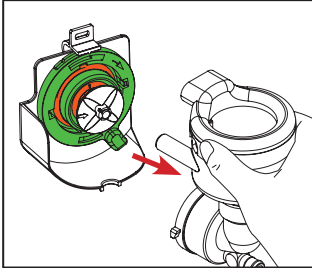
Şekil 1 - Ekran KARIŞTIRMA KABINI ÇIKARIN VE TEMİZLEYİN, TEMİZ BİR KARIŞTIRMA KABI TAKIN, ONAYLAMAK İÇİN ENTER DÜĞMESİNE BASIN mesajını gösterir.



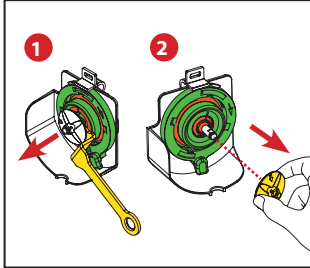
Şekil 2 - Su işleme panelini (1) açın, çıkış konektörünü mikser kabından (2) dışarı çekin ve çıkışı klipsten (3) çekin.



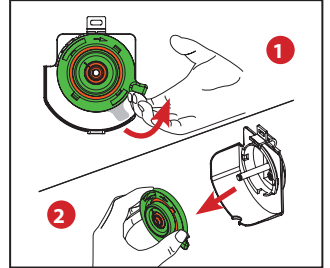
Şekil 3 - Montaj plakası seviyesini saat yönünün tersine Kilit açma konumuna (A) çevirin.



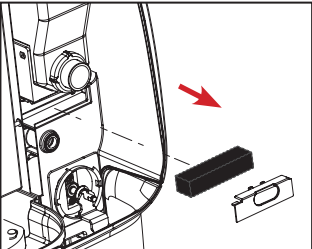
Şekil 4 - Düz bir şekilde dışarı çekerek mikser kabını çıkartın.



Şekil 5 - Çırpıcıyı çıkarmak için verilen aleti kullanın. Aleti çırpıcının arkasına yerleştirin. Çırpıcıyı serbest bırakmak için alet üzerindeki kolu hafifçe içeri doğru itin (1). Çırpıcıyı dışarı doğru çekerek çıkartın (2).



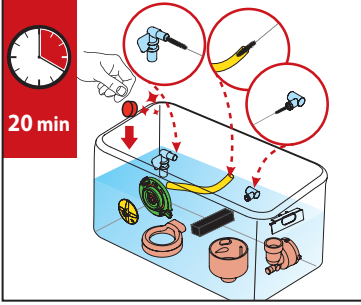
Şekil 6 - Montaj plakasını saat yönünün tersine döndürerek durana kadar "Kaldır" konumunun ötesine döndürün (1). Plakayı dışarı doğru çekerek çıkartın (2).



Şekil 7 - Buhar tutucu filtre ve kapağını çıkartın.

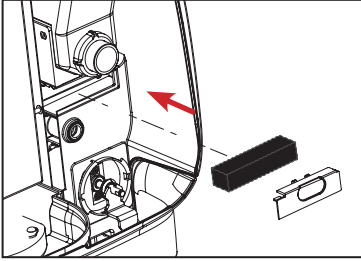
7- Temizlik

7.8 Karıştırma sistemi parçalarının temizlenmesi

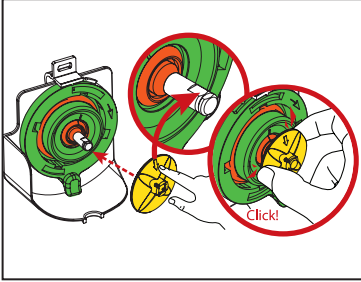


Şekil 1

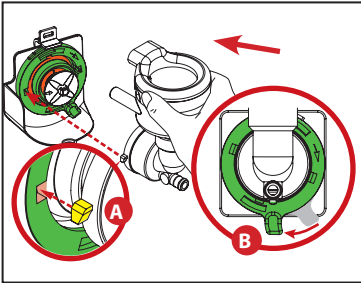
7.9 Karıştırma sisteminin takılması



Şekil 2



Şekil 3



Şekil 4

1. Tüm karıştırma sistemi parçalarını, yerel olarak onaylanmış bir gıda sınıfı temizlik maddesi ve sıcak suyla bir kaba koyun ve yaklaşık 20 dakika bekletin. (Bkz. Şekil 1)

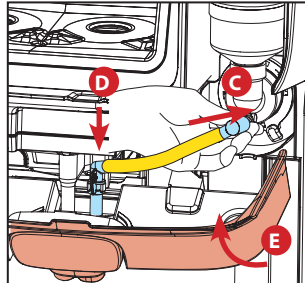


Not:

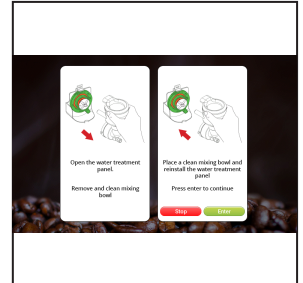
Boruları temizlemek için bir boru fırçası kullanın.

Temizlik maddesinin ambalajında yer alan güvenlik ve temizlik talimatlarına uyum gösterin. Karıştırma sistemi parçaları bulaşık makinesinde de yıkanabilir.

1. Filtreyi ve kapağını değiştirin. (Bkz. Şek. 2).
2. Mikser motoru ve mili üzerindeki montaj plakasını değiştirin. Çırpıcı üzerindeki okun mil üzerindeki düz yüzle aynı hizada olduğundan emin olun. Çırpıcıyı "tık sesi" gelecek şekilde konumuna oturana kadar mil üzerine bastırın. (Bkz. Şek. 3).
3. Mikser delikleri saat 3 ve 9 konumlarına hizalanana kadar saate ters yönde döndürün. Mikser kabı üzerindeki kancaları hizalayın ve plaka vasıtasıyla şasiye yerleştirin (A). Son olarak, tamamen dönmeyi bırakana ve tırnak Kilit konumuna (B) gelene kadar saat yönünde döndürerek mikser kabını kilitleyin. (Bkz. Şek. 4).
4. Mikser kabı (C) üzerindeki boruyu değiştirin ve çıkış memesini karıştırma tablasına geçirin. Paneli (E) kapatın ve sebil otomatik olarak hazırlama işlevlerine geri dönecektir. (Bkz. Şek. 5).
5. Ekran **TEMİZ BİR KARIŞTIRMA KABI TAKIN, ONAYLAMAK İÇİN ENTER DÜĞMESİNE BASIN** mesajını gösterecektir. ENTER düğmesine basın. (Bkz. Şek. 6).



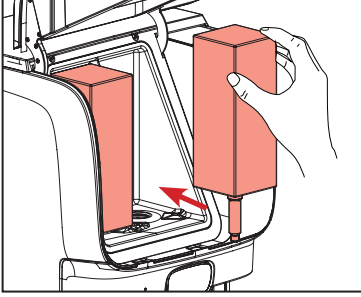
Şekil 5



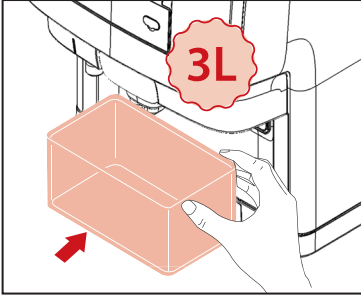
Şekil 6

7- Temizlik

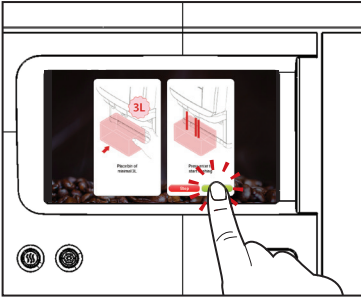
7.10 Ürün paketlerini değiştirme ve çıkışları yıkama



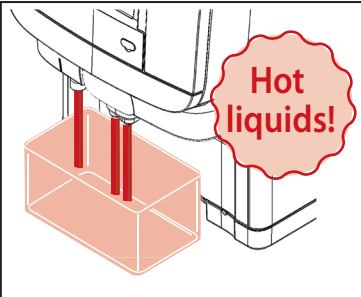
Şekil 1



Şekil 2



Şekil 3



Şekil 4

1. Paketler çıkarıldığında ekranda şu mesaj görüntülenecektir:

ÜRÜN PAKETLERİNİ GERİ YERLEŞTİRİN

Son kullanma tarihleri geçmemişse ürün paketlerini yeniden takın. Son kullanma tarihi geçmişse, yeni ürün paketleri ile değiştirin (Bkz. Şek. 1).

2. Her iki paket soğutma bölmesine yerleştirildiğinde ekran otomatik olarak ilerleyecek ve şu mesajı görüntüleyecektir:

MİN 3L KAP YERLEŞTİRİN ONAYLAMAK İÇİN ENTER DÜĞMESİNE BASIN

3. Damlama tablasını çıkarın ve çıkışların altına 3 litrelik / 3 quart'lık bir kap (Bkz. Şekil 2) yerleştirin, ardından **ENTER** düğmesine basın.

4. İçecek çıkışlarını yıkama işlemini başlatmak için **ENTER** düğmesine basın (Bkz. Şekil 3-4).

Ekranda **DİKKAT SICAK SIVI** mesajı görüntülenecektir.

Bittiğinde, yıkama suyunu atın ve damlama tablasını değiştirin. Sebül kullanıma hazır.

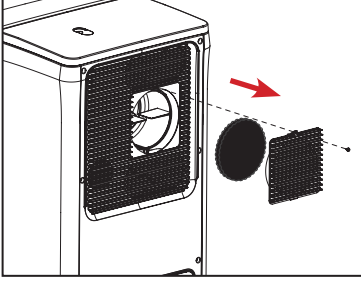


Uyarı:

Hazırlanan su sıcak! Haşlanmamaya dikkat edin! Yıkama işlemi sırasında ellerinizi ve bedeninizin diğer kısımlarını sebilden uzak tutun. Çocukların temizlik işlemlerini gerçekleştirmesine kesinlikle izin vermeyin.

7- Temizlik

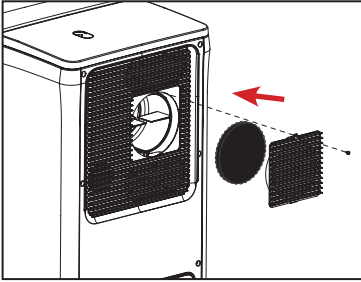
7.11 Köpüklü hava filtresinin temizlenmesi



Şekil 1



Şekil 2



Şekil 3

1. Sabitleme vidasını söküp ve köpüklü hava filtresine erişmek için çıkarılabilir havalandırma kapağını açın. (Bkz. Şekil 1)
2. Hava filtresini durulayın ve biriken tozu almak için ılık suyla kaplayın. Köpük hava filtresindeki fazla suyu sıkın ve suyun hava girişine girmesini önlemek için kapağı bir havluyla kurulaştırın. (Bkz. Şek. 2).
3. Hava filtresini ve havalandırma kapağını değiştirin ve sabitleme vidasını tekrar takın. Vidayı aşırı sıkmayın. (Bkz. Şek. 3).

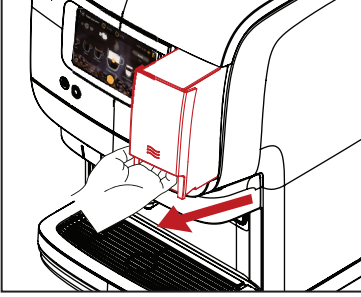


Not:

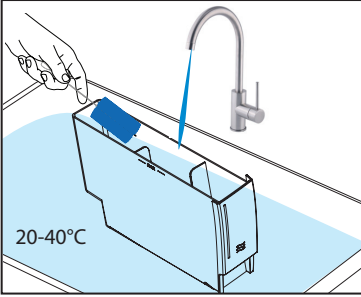
Hava filtresi normal şartlarda ayda bir ve ekstrem tozlu koşullarda ayda iki kez temizlenmelidir.

7- Temizlik

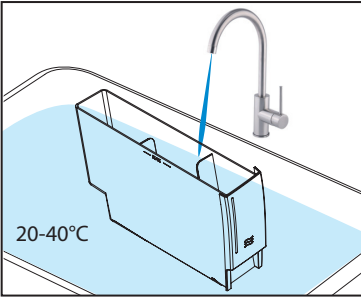
7.12 Su deposunun temizlenmesi



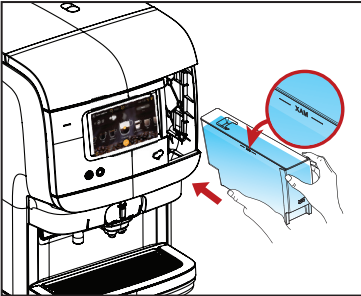
Şekil 1



Şekil 2



Şekil 3



Şekil 4

1. Su tankını önce hafifçe kaldırarak, ardından düz şekilde dışarı çekerek çıkarın. (Bkz. Şek. 1).
2. Su deposunu temiz suyla yıkayın, 20-40 °C . Gerekirse gıda için güvenli temizleme maddesi kullanılabilir. (Bkz. Şek. 2).
3. Su deposunu temiz suyla iyice yıkayın, 20-40 °C . (Bkz. Şek. 3).
4. Su deposunu taze, temiz suyla MAKES seviyesine kadar yeniden doldurun ve sebildeki yerine yerleştirin. (Bkz. Şek. 4).

8- Kullanıcı Programları

8.1 Operatör modunu etkinleştirme

Kapağı çıkarın ve cihazla birlikte verilen operatör USB anahtarını takın.

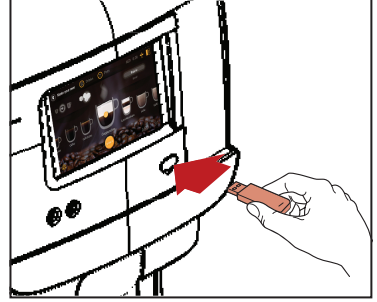
Bu işlem operatör modunu derhal başlatacaktır.

İlk menü ögesi (**UI ayarları**) görüntülenecektir.

Aşağıdaki menüler mevcuttur:

- **UI ayarları** - arkaplan, parlaklık ve karartma gecikmesini seçin
- **İçecek ayarları** - içecek ayarlarını ayarlayın
- **İçecek ayarları** - içecek ayarlarını ayarlayın
- **Sıfırlanabilir sayaçlar** - sayaçları okuyun ve sıfırlayın
- **Sabit sayaçlar** - sayaçları okuyun
- **Filtre sayaçları** - filtre değiştirme için alarm ayarlayın
- **Bakım** - Temizlik, yıkama ve kireç çözme
- **Tarih saat** - tarih ve saati ayarlayın
- **Temizlik günü** - temizlik gününü ayarlayın
- **Eco ayarları** - eco zamanlayıcıları ayarlayın
- **İçecekler sayfası ayarı** - içecekler menüsünde hangi içeceklerin mevcut olacağını seçin
- **Döner raf ayarı** - döner rafta hangi içeceklerin olacağını seçin
- **İrtibat bilgisi** - irtibat bilgilerini girin
- **Ödeme ayarı** - içecek fiyatlarını ayarlayın ve boş nakit kutusunu onaylayın
- **Demlik ayarı** - demlik hazırlama için pin kodu ayarlayın (0000 pin kodu gerektiğini gösterir)
- **Ücretsiz içecek saati ayarları** - ücretsiz periyotları ayarlayın.

Lütfen bazı menü öğelerinin servis teknisyeni tarafından devre dışı bırakılabileceğini unutmayın. Ayarlarınızın değiştirilmesi gerektiğinde, Cafitesse sistemleri tedarikçinizle iletişime geçin.



8.2 Operatör modu kumandaları

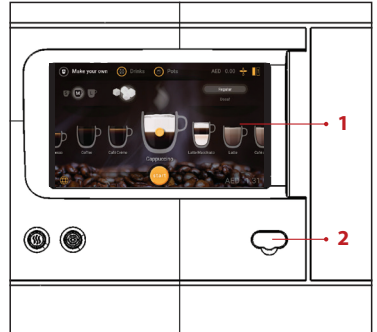
1. Ekran

2. USB anahtarı için bağlantı noktası



Not:

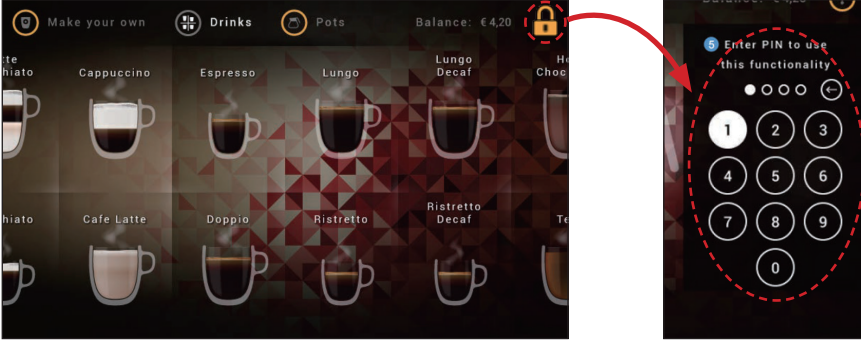
Sebil programlama tüm pazarlarda mevcut değildir. Bazı menüler sebil yapılandırmasına bağlı olarak devre dışı bırakılabilir.



8- Kullanıcı Programları

8.4 Kilitli mod fonksiyonları

Kilitli mod, aşağıda açıklanan çeşitli fonksiyon kombinasyonlarına kontrollü erişim sağlar:



İçeceklerin ödemeli olduğu modda:

- Sebili bir ücretsiz içecek için etkinleştirmek üzere PIN kodunu girin.
- Sebil bir içecekten sonra tekrar kilitlenir.

Ücretsiz satış modunda:

- Hazırlamayı kilitlemek/kilidini açmak için PIN kodunu girin.
- Arayı geri çevirmek için PIN kodunu tekrar girin.

Kilitli modun davranışını değiştirmek için, kullanıcı arayüzü işlevselliğini aşağıda açıklandığı şekilde değiştirin:

		Pincode
Locked mode	☒ Yes ☐ No	1927
Toggle locked mode	☒ Yes ☐ No	

Kilitli mod:

- Evet = PIN kodu girişi ile kilitli modu açar/kapatır
- Hayır = kilitli modu kapatır

Kilitli mod geçişi:

- Evet = PIN kodu girişi başına bir içeceğin ücretsiz olarak satılmasını sağlar
- Hayır = kilitli mod geçişini kapatır

8- Kullanıcı Programları

8.4 İçecek Ayarları

İçecek Ayarları menüsünde kaydırıcıyı sola veya sağa çekerek her bir içeceğin **Sertliğini** (A) ayarlayabilirsiniz ve yeni sertlik yüzdesini (%XX) görüntüleyebilirsiniz ve her bir içeceğin **Hacmini** (B) - **Küçük, Orta**, veya **Büyük** boyutta ayarlayabilirsiniz.

Drink Settings

Coffee Shot

Strength:

0 %

A

Small:

55 [ml]

Medium:

155 [ml]

Large:

270 [ml]

B

Espresso

Strength:

0 %

Small:

40 [ml]

Medium:

117 [ml]

Large:

249 [ml]

Coffee

Strength:

0 %

UI settings

Drink settings

Resettable counters

Fixed counters

Filter counter

Maintenance

Date / time

Cleaning day

ECO settings

8- Kullanıcı Programları

8.5 Sıfırlanabilir Sayaçlar

Sıfırlanabilir Sayaçlar menüsünde Son sıfırlamadan bu yana verilen içecekleri görüntüleyebilir ve her bir içeceği ayrı ayrı seçerek sayaçları tek tek sıfırlayabilir ve ardından **Seçili** tuşuna basabilir veya tüm içecek sayaçlarını tek seferde **Tümü** tuşuna basarak sıfırlayabilirsiniz.

Resettable Counters	UI settings
Coffee Shot (0) ☐ Small: 0 ☐ Medium: 0 ☐ Large: 0	Drink settings
Espresso (0) ☐ Small: 0 ☐ Medium: 0 ☐ Large: 0	Resettable counters
Coffee (0) ☐ Small: 0 ☐ Medium: 0 ☐ Large: 0	Fixed counters
Café Crème (0) ☐ Small: 0 ☐ Medium: 0 ☐ Large: 0	Filter counter
Cappuccino (0) ☐ Small: 0 ☐ Medium: 0 ☐ Large: 0	Maintenance
	Date / time
	Cleaning day
	ECO settings

☐ Small: 0 ☐ Medium: 0 ☐ Large: 0	UI settings
Choco Coffee (0) ☐ Small: 0 ☐ Medium: 0 ☐ Large: 0	Drink settings
Tea (0) ☐ Small: 0 ☐ Medium: 0 ☐ Large: 0	Resettable counters
Total number of drinks dispensed: 0 Small: 0 Medium: 0 Large: 0	Fixed counters
Reset Counters: All Selected	Filter counter
	Maintenance
	Date / time
	Cleaning day
	ECO settings

8- Kullanıcı Programları

8.6 Sabit Sayaçlar

Sabit Sayaçlar menüsünde sebil yeni olarak kurulduğundan beri hazırlanan toplam içecek sayısını görebilirsiniz. Bu sayaçlar sıfırlanamaz.

Fixed Counters	UI settings
Coffee Shot (0)	Drink settings
Small: 0 Medium: 0 Large: 0	Resettable counters
Espresso (0)	Fixed counters
Small: 0 Medium: 0 Large: 0	Filter counter
Coffee (0)	Maintenance
Small: 0 Medium: 0 Large: 0	Date / time
Café Crème (0)	Cleaning day
Small: 0 Medium: 0 Large: 0	ECO settings
Cappuccino (0)	
Small: 0 Medium: 0 Large: 0	
Latte Macchiato (0)	
Small: 0 Medium: 0 Large: 0	
Latte (0)	

Choco (0)	UI settings
Small: 0 Medium: 0 Large: 0	Drink settings
Choco de Luxe (0)	Resettable counters
Small: 0 Medium: 0 Large: 0	Fixed counters
Wiener Melange (0)	Filter counter
Small: 0 Medium: 0 Large: 0	Maintenance
Choco Coffee (0)	Date / time
Small: 0 Medium: 0 Large: 0	Cleaning day
Tea (0)	ECO settings
Small: 0 Medium: 0 Large: 0	
Total number of drinks dispensed: 0	
Small: 0	
Medium: 0	
Large: 0	

8- Kullanıcı Programları

8.7 Filtre Sayacı

Filtre Sayacı menüsünde kaydırıcıyı sola veya sağa çekerek ve yeni hacmi litre (l) cinsinden sağa görüntüleyerek su akış sayacını etkinleştirebilir veya devre dışı bırakabilir ve filtre değiştirme alarm sesini ayarlayabilirsiniz. Bir filtre değiştirildikten sonra, **Sıfırla** düğmesine basarak sayaç sıfırlanabilir.

Filter Counter

Enabled ☒ Yes ☐ No **A**

Throughput counter: 0 [ml]

Exceed volume 0 [l]

Filter exchange required after exceeding the set volume.

Reset **B**

UI settings

Drink settings

Resettable counters

Fixed counters

Filter counter

Maintenance

Date / time

Cleaning day

ECO settings

8- Kullanıcı Programları

8.8 Tarih / Saat

Tarih / Saat menüsünde dokunmatik ekranda görüntülenecek tarih ve saati ayarlayabilirsiniz.

Date / Time	
Date	
11/12/2018	
Time	
12:00	
	UI settings
	Drink settings
	Resettable counters
	Fixed counters
	Filter counter
	Maintenance
	Date / time
	Cleaning day
	ECO settings

8- Kullanıcı Programları

8.9 Temizlik Günü

Temizlik Günü menüsünde söz konusu gün otomatik istek için **Evet**, söz konusu gün temizlik isteğini önlemek için **Hayır** seçeneğini seçerek sebilin otomatik olarak temizlenmesini isteyeceği günü/günleri ayarlayabilirsiniz.

Cleaning Day

Cleaning days

At least twice every week, in case of configurations with milk.

Monday	☐ Yes	☒ No
Tuesday	☒ Yes	☐ No
Wednesday	☐ Yes	☒ No
Thursday	☐ Yes	☒ No
Friday	☒ Yes	☐ No
Saturday	☐ Yes	☒ No
Sunday	☐ Yes	☒ No

UI settings

Drink settings

Resettable counters

Fixed counters

Filter counter

Maintenance

Date / time

Cleaning day

ECO settings

Kahve-Kahve versiyonunuz varsa, sebilin sadece haftada bir "**Temizlik**" işlemini çalıştırması gerekir. Tercih ettiğiniz herhangi bir günü seçebilirsiniz.

Kahve-Süt versiyonunuz varsa, sebilin haftada en az iki kez "**Temizlik**" işlemini çalıştırması gerekir. Aralarında en fazla iki gün ve en fazla 3 gün ara vermelisiniz.

Aşağıdaki tablo hangi günlerin birleştirilebileceğini gösterir (Sarı = Temizlik):

Paz	Pzt	Sal	Çar	Per	Cum	Ctesi
Paz	Pzt	Sal	Çar	Per	Cum	Ctesi
Paz	Pzt	Sal	Çar	Per	Cum	Ctesi
Paz	Pzt	Sal	Çar	Per	Cum	Ctesi
Paz	Pzt	Sal	Çar	Per	Cum	Ctesi
Paz	Pzt	Sal	Çar	Per	Cum	Ctesi
Paz	Pzt	Sal	Çar	Per	Cum	Ctesi



Not:

Gerekirse, daha fazla temizlik günü, gerekli minimum gün sayısını ayarlayabilirsiniz.

8- Kullanıcı Programları

8.10 ECO Ayarları

ECO Ayarları menüsünde ECO modunu (A) etkinleştirebilir veya devre dışı bırakabilir, otomatik uyanmayı ayarlayabilir (B, kullanıcının bir içecek yapmak için gerektiğinde ECO modunu kesintiye uğramasına izin verebilir), ECO mod kazan sıcaklığını (C) ayarlayabilir ve haftanın her bir günü (D) için ECO mod saatini ayarlayabilirsiniz.

ECO Settings

Eco mode:

Enabled

☐ Yes ☒ No

A

Wakeup

☐ Yes ☒ No

B

Boiler temperature in ECO mode (°C)

C

Monday

Eco mode not active between:

D

☐ Full ECO day.

Tuesday

Eco mode not active between:

UI settings

Drink settings

Resettable counters

Fixed counters

Filter counter

Maintenance

Date / time

Cleaning day

ECO settings

8- Kullanıcı Programları

8.11 İrtibat Bilgileri

İrtibat Bilgileri menüsünde sebil bir hata gösterdiğinde görüntülenen operatör ve servis telefon numaralarını ayarlayabilirsiniz veya kullanıcıyı yardım için birisiyle temasa geçmesi için uyarır.

Contact info	
Phone number operator:	0000000000000000
Phone number service:	0000000000000000

Maintenance

Date / time

Cleaning day

ECO settings

Drinks Page Setup

Contact info

Payment Setup

Pots Settings

Happy Hour settings

8- Kullanıcı Programları

8.12 Muhasebe

Ödeme Ayarı menüsünde nakit cirosunu okuyabilir, kasadaki tutarı kontrol edebilir, toplam ciroyu okuyabilir, para kutusunu doğrulayabilir ve boşaltabilirsiniz (para kasası doluysa sebil bir uyarı görüntüler), ödeme modunu seçebilir, para birimi ve içecek fiyatları ayarlayabilirsiniz.

Accountancy

Turnover: AED 0.00

Collect cashbox: AED 0.00

Collect money: AED 0.00

Empty cashbox

Payment Setup

mode: Coin Acceptor

currency: Arabic Emirates

Drink Prices:

Coffee Shot	1.67
Espresso	1.73
Coffee	1.57
Café Crème	1.27

AED 4.00

Maintenance

Date / time

Cleaning day

ECO settings

Drinks Page Setup

Contact info

Payment Setup

Pots Settings

Happy Hour settings



Not:

Simgeler, ekran mesajları ve işlevsellik, sebile takılı ödeme sistemine bağlı olarak bu sayfada gösterilenlerden farklı olabilir. Özel bir ödeme sistemi ile ilgili herhangi bir sorunuz varsa, daha fazla bilgi için operatörünüze başvurun.

8- Kullanıcı Programları

8.13 Ücretsiz İçecek Saati

Ücretsiz İçecek Saati Ayarı menüsünde tüm günlerde, içeceklerin ödeme yapılmadan alınabileceği (A) ya da istenirse Ücretsiz İçecek Saati'ni etkinleştirip devre dışı bırakabileceğiniz menülerde, üç güne kadar ücretsiz otomat süresi ayarlayabilirsiniz.

Happy Hour settings

State: **Not Active** **A**

Period 1

Happy hour is active between:

00:00 00:00 ☒ Disable **B**

Period 2

Happy hour is active between:

00:00 00:00 ☒ Disable

Period 3

Happy hour is active between:

00:00 00:00 ☒ Disable

Maintenance

Date / time

Cleaning day

ECO settings

Drinks Page Setup

Contact info

Payment Setup

Pots Settings

Happy Hour settings

9- Sorun Giderme

Simge	Ekran Mesajı	Neden	Eylem
	Sağ paketi yeniden doldurun	İçerik paketini boşaltın (sağ taraf)	Sağ içerik paketini değiştirin
	Sol paketi yeniden doldurun	İçeri paketini boşaltın (sol taraf)	Sol içerik paketini değiştirin
	Her iki paketi yeniden doldurun	Ürün paketleri: 1. Boş 2. Hatalı yerleştirilmiş 3. Yok	Boş ürün paketlerini değiştirin. Ürün paketinin doğru yerleştirilip yerleştirilmediğini kontrol edin. Bir ürün paketi yerleştirin. Numara ekranda görüntülendiğinde operatörü arayın.
	Su ısıtılıyor, bir dakika lütfen	Su ısıtıcısındaki su henüz gerekli ısıya ulaşmadı.	Sebilin içecek hazırlaması, su doğru sıcaklığa ulaşınca dek engellendi.
	İçecek dağıtımı kilitli	Sebil üzerindeki Bekleme/Temizle-Hata düğmesine basıldığından, içecek dağıtımı durduruldu.	Sebilin kilidini açmak için doğru pin kodunu girin.
	Temizlik gerekli	Sebil temizlenmelidir.	"Temizlik" programını 8 saat içinde çalıştırın. Telefon numarası ekranda görüntülenirse operatörü arayın.
	Temizlik gerekli	Sebil programlanan şekilde temizlenmediğinden içecek dağıtımı durduruldu.	"Temizlik" programını hemen çalıştırın. Telefon numarası ekranda görüntülenirse operatörü arayın.
	Su filtresini değiştirin	Sebilin su filtresi yenisiyle değiştirilmelidir	Servis ile iletişim kurun veya su filtresinin değiştirin.

9- Sorun Giderme

Simge	Ekran Mesajı	Neden	Eylem
Mesaj alanı 2'deki metin	Makine xx: xx saatine kadar eco modunda ya da başlatmak için ekrana dokun	Enerji tasarruf modu başlatıldığından içecek dağıtımı durduruldu.	ECO modu belirlenen zamanda otomatik olarak sonlandırılacaktır. (Seçenek) Bir içecek düğmesine basın. Kazan ısınmaya başlayacak, normal sıcaklığa ulaşıldığında bir içecek hazırlayabilirsiniz. ECO modu, kazanın ısınmaya başlamasından veya son içeğin boşaltılmasından 10 dakika sonra tekrar devreye girer.
Mesaj alanı 2'deki metin	Su doldurma çok uzun sürüyor Valf sızdırıyor	(Su) sistem hatası	Kontrol: Sebile giden su besleme hattının tıkalı/ kısıtlanmış olup olmadığını kontrol edin Su musluğunun tamamen açık olduğunu doğrulayın Sebili yeniden başlatmak için KİLİTLE/ TEMİZLE düğmesine basın ve 5 saniye basılı tutun. Sebilin iç kısmında olası sızıntı. Hata devam ediyorsa servis ile iletişim kurun.
Mesaj alanı 2'deki metin	Soğutma kutusu sıcaklığı uzun süredir çok yüksek	Soğutma arızası	Sebilin arkasındaki havalandırma alanını ve sebilin ortam ısısını kontrol edin ve gerekirse hava filtresini / havalandırma ızgarasını temizleyin. Sebili yeniden başlatmak için KİLİTLE/ Temizle düğmesine basın ve 5 saniye basılı tutun. Hata devam ediyorsa servis ile iletişim kurun.
Mesaj alanı 2'deki metin	Su işleme paneli çıkartıldı.	Su işleme paneli algılanmıyor	Su işleme panelinin yanlış yerleştirilmediğini / yerinde olduğunu kontrol edin. Hata devam ediyorsa servis ile iletişim kurun
Mesaj alanı 2'deki metin	Karıştırma tablası algılanmadı	Karıştırma tablası algılanmadı	Karıştırma tablasının yanlış yerleştirilmediğini / yerinde olduğunu kontrol edin. Hata devam ediyorsa servis ile iletişim kurun
	Damlama tepsisi doldu	Damlama tablası su dolu	Damlama tablasını çıkarın ve atık suyu boşaltın.
	Su kabı boş, lütfen yeniden doldurun	Dahili su deposu boş	Dahili su deposunu çıkarın ve taze musluk suyuyla doldurarak sebildeki yerine geri yerleştirin; uyarı otomatik olarak gözden kaybolacaktır.

Welbilt (Hangzhou) Appliance Technology Co., Ltd.
No. 800 Binkang Road, Binjiang District, Hangzhou, Zhejiang, China

www.creminternational.com